

Top 10 Banks : Financial Soundness Indicators

مؤشرات السلامة المالية أكبر 10 بنوك (بخلاف البنك المركزي المصري)

Indicators (%)	السنة المالية * 2015	السنة المالية * 2016	السنة المالية * 2017	ديسمبر 2017	مارس 2018	يونيه 2018	سبتمبر 2018	ديسمبر 2018	المؤشرات (%)
	FYE * 2015	FYE * 2016	FYE * 2017	December 2017	March 2018	June 2018	September 2018	December 2018	
First: Capital Adequacy									أولاً : كفاية رأس المال
Capital Base to Risk weighted assets	14.0	13.3	14.4	14.9	15.6	15.3	15.5	15.9	القاعدة الرأسمالية إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر
Tier 1 Capital to Risk-Weighted Assets (1)	11.7	11.0	11.1	11.5	12.0	12.0	12.2	12.6	الشرحة الأولى من رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر (1)
Common Equity to Risk-Weighted Assets #	11.7	10.9	7.9	7.9	8.3	8.5	8.4	8.9	رأس المال الاساسى المستمر الى الأصول المرجحة بأوزان مخاطر #
Leverage Ratio##	N/A	5.0	6.0	5.6	5.7	5.8	5.8	5.8	الرافعة المالية##
Second: Asset Quality									ثانياً : جودة الأصول
Nonperforming Loans to Total Loans	4.6	4.0	3.5	3.4	3.2	3.1	3.2	2.8	القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض
Loan Provisions to Nonperforming Loans	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	مخصصات القروض إلى القروض غير المنتظمة
Loans to Private Sector to Loans to Customers	75.7	65.7	56.2	55.6	53.5	54.0	53.7	50.2	القروض المقدمة للقطاع الخاص إلى إجمالي القروض الممنوحة للعملاء
Third: Earnings									ثالثاً : الربحية
Return on Average Assets **	1.6	1.9	1.4	1.9	1.4	1.4	1.4	1.4	العائد على متوسط الأصول**
Return on Average Equity **	27.9	32.1	20.5	32.1	20.5	20.5	20.5	20.5	العائد على متوسط حقوق الملكية**
Net Interest Margin **	4.1	4.6	3.6	4.6	3.6	3.6	3.6	3.6	صافي هامش العائد**
Fourth: Liquidity									رابعاً : السيولة
Liquidity Ratio:									- متوسط نسبة السيولة الفعلية لدى البنوك
Local Currency 20%	65.1	59.6	50.3	46.6	40.7	40.3	42.8	46.2	بالعملة المحلية
Foreign Currencies 25%	51.5	62.9	67.0	75.9	75.2	68.1	62.5	58.4	بالعملة الأجنبية
Liquidity Coverage Ratio(LCR) x									- نسبة تغطية السيولة LCR x
Local Currency			1120.8	1207.6	892.7	884.2	994.5	1079.0	بالعملة المحلية
Foreign Currencies			260.2	220.0	296.6	243.5	182.3	156.2	بالعملة الأجنبية
Net Stable Funding Ratio(NSFR) x									- نسبة صافي التمويل المستقر x NSFR
Total			224.6	217.9	206.4	233.1	226.9	226.4	على المستوى الإجمالي (عملات محلية وأجنبية معا)
Local Currency			278.7	262.0	241.7	282.8	272.1	274.0	بالعملة المحلية
Foreign Currencies			161.8	155.8	152.5	161.3	156.0	150.2	بالعملة الأجنبية
Securities ⁺ to Assets	27.7	24.0	17.3	15.3	14.3	14.4	13.9	18.1	الأوراق المالية ⁺ إلى الأصول
Deposits to Assets	85.5	79.7	70.2	67.3	66.2	69.3	67.8	68.3	الودائع إلى الأصول
Loans to Deposits									القروض إلى الودائع
Total	36.8	43.2	43.5	41.6	42.3	43.5	43.4	45.9	إجمالي
Local Currency	30.6	36.5	35.4	32.2	33.3	35.1	34.9	35.3	بالعملة المحلية
Foreign Currencies	61.6	61.2	64.0	72.4	72.6	71.8	72.7	83.2	بالعملة الأجنبية

* Fiscal Year ends 30 June for Public Sector Banks, 31 December for the rest of the banks - Audited Financial Statements (Includes Foreign Branches)

* السنة المالية تنتهي في 30 يونيو لبنوك القطاع العام و 31 ديسمبر للبنوك الأخرى -قوائم مالية مدققة (تتضمن فروع البنك الخارجية)

(1) The Going concern capital including conservation buffer should not be less than 7.875%, and 8.5% in 2018 & 2019 respectively.

(1) يجب الا يقل اجمالي الشريحة الاولى مضافا إليها الدعامه التحوطية عن 7.875 % و 8.5 % لأعوام 2018 و 2019 على الترتيب.

Common Equity including Conservation buffer should not be less than 6.375, and 7% in 2018 & 2019 respectively.

يجب الا يقل رأس المال الاساسى المستمر مضافا إليه الدعامه التحوطية عن 6.375 % ، 7% لأعوام 2018 و 2019 على الترتيب.

##The percentage is with a lower margin stated by 3%.

النسبة بحد ادنى مقرر 3 %

** As per latest Fiscal Year End 2017

** وفقاً للموقف في آخر سنة مالية معتمدة 2017

+ Excluding EgyptianT-bills.

+ لا يشمل أذون الخزانة.

x Both percentages are mandatory on quarterly basis as follows:

x يتم الالتزام بالنسبتين في نهاية الربع على النحو التالي :

-LCR for per local currency and foreign currencies 90%, 100% for years 2018 & 2019 respectively.

- نسبة تغطية السيولة لكل من العملة المحلية والعملة الأجنبية على حدة 90%، 100% على الترتيب لعامي 2018 و 2019

-NSFR equal to at least 100% for all currencies (local currency and foreign currencies) and for per local currency & foreign currencies.

- نسبة صافي التمويل المستقر بحد ادنى 100% على المستوى الاجمالي لكافة العملات (عملة محلية وعملات أجنبية معا) ولكل من العملة المحلية والعملات الأجنبية على حده